

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Salvador (Cervães, Braga)

MUNICIPIO: Cervães, Vila Verde

PROVINCIA: Braga (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3107; EMP 178

N. INV: Iglesia de San Salvador (Cervães, Braga)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: sillar

TIPO: Granítica

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FIRMA ARTES.

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 142 x 35

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA: 12

H. MIN. LETRA: 5

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: sillar, rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

E(ra) M CC · XX IIII DO(m)NUS / lt;Bgt; GOLASCO VENEGAS / ME FECIT

Texto dado por EMP 178.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

En la Era 1224, Don Golasco Venegas me hizo.

Traducción dada por Silvia Gómez.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 178

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Desde el punto de vista paleográfico, la inscripción ha sido grabada de forma descuidada: la irregularidad del módulo de las letras se hace patente en los tres primeros caracteres de la data (con 12cm de altura) y los siguientes (con 5cm). Este aspecto dificulta la comprensión de la B que antecede a la segunda línea, aparentemente grabada en un momento distinto (EMP 178).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1186, siglo XII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de San Salvador (Cervães, Braga).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

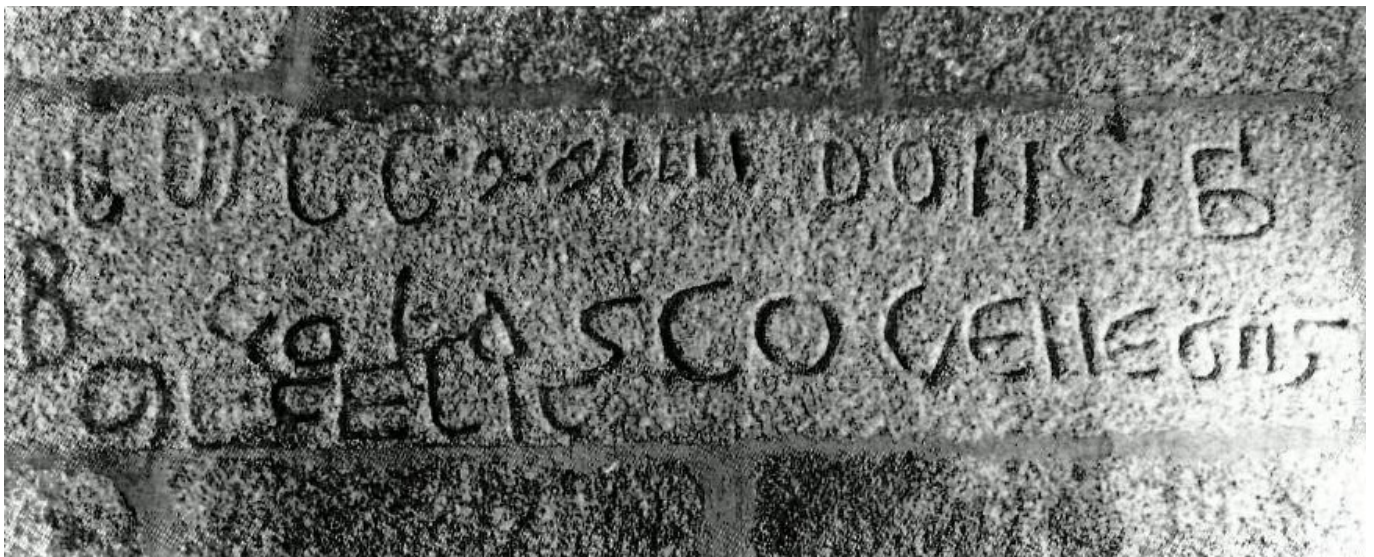
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3107; EMP 178; Almeida, Carlos Alberto Ferreira de (1978) Arquitectura Românica de Entre-Douro-e-Minho, vol. II, Dissertação de Doutoramento, ed. policopiada, Oporto, p. 211. Almeida, José António Ferreira de (1976) Tesouros Artísticos de Portugal, Alfa, Lisboa, p. 194. Abreu, Leonídio de (1963) História, Arte e Paisagens do Distrito de Braga. Concelho de Vila Verde, Braga, p. 46. Leal, Augusto Soares d'Azevedo Barbosa de Pinho (1873-1890) Portugal Antigo e Moderno ..., vol. II, Lisboa, p. 255. Cardoso, Luis (1747-1751) Dicionário Geographico ou Notícia Histórica de todas as Cidades, Villas, Lugares e Aldeãs..., vol. II., Lisboa, p. 614.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



EMP 178